

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 11 août 2014**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

- 10.01** Ouverture de la séance
- 10.02** Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
- 10.03** Période de réponses et questions du public

DEPOT DE DOCUMENTS

- 10.04** Lecture du rapport sur la situation financière et dépôt de la liste des contrats
1142365035
- 10.05** Accepter le dépôt d'une pétition de résidents des 1^{re} et 2^e Avenues, entre le boulevard LaSalle et la rue Édouard, concernant la ruelle à l'arrière de leur propriété.
1142365032

FÉLICITATIONS

- 10.06** Offrir les plus sincères félicitations à Mme Antonie Roessle à l'occasion de son 100^e anniversaire.

CONDOLÉANCES

- 10.07** Offrir les condoléances du conseil à la famille de M. Jacques Lalonde à la suite de son décès.
- 10.08** Offrir les condoléances à la famille de M. Robert Perras à la suite de son décès.

PROCÈS-VERBAUX

- 10.09** Approuver le procès-verbal de la séance du conseil d'arrondissement tenue le 7 juillet 2014.
- 10.10** Accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 9 juillet 2014.
1142363083
- 10.11** Accepter le dépôt du compte rendu de la réunion du comité de circulation du 11 juin 2014.
1146152027

20 – Affaires contractuelles

CONTRAT D'APPROVISIONNEMENT ET DE SERVICES AUTRES QUE PROFESSIONNELS

20.01 Entériner la décision déléguée n° D1102367012 pour l'octroi d'un contrat de 5 ans à Entreprise Extermination Maheu Ltée.

1140269005

20.02 Octroyer à Vélo Québec le mandat de réaliser le plan de déplacement près des écoles dans le cadre du programme "À pied, à vélo, ville active" au montant de 5 878,10 \$.

1143413067

ENTENTE

20.03 Signifier à Développement économique LaSalle les attentes de l'arrondissement de LaSalle en matière de développement économique

1142363068

CONTRIBUTIONS FINANCIERES

20.04 Féliciter l'Antenne Universitaire du troisième âge pour leur 15e anniversaire de fondation. Accorder une contribution financière de 300 \$ pour la réalisation des activités entourant cet anniversaire.

1143413066

20.05 Autoriser la fermeture de la rue Édouard, entre la 4e et la 6e Avenue pour permettre à l'organisme A.I.R.S.O.M. Centre Prisme de tenir le volet extérieur du festival "Expressions artistiques d'ici et d'ailleurs" le 23 août 2014. Permettre à l'organisme de se procurer un permis pour vendre des boissons alcooliques lors de cette occasion. Accorder une contribution financière de 300 \$ pour la réalisation du programme, d'affiches promotionnelles et de panneaux publicitaires.

1143413061

20.06 Autoriser la signature de la convention avec l'Association de soccer mineur de LaSalle et octroyer une contribution financière de 8 105 \$ pour l'année 2014, selon la politique de reconnaissance et de soutien aux organismes.

1143413063

20.07 Accorder une contribution financière de 10 000 \$ à Développement économique LaSalle pour les célébrations entourant son 30e anniversaire de fondation.

1142365033

20.08 Modifier le sommaire décisionnel numéro 1133413105 pour changer l'année de référence dans l'aspect financier. Approuver la nouvelle liste des organismes reconnus par l'Arrondissement de LaSalle.

1143413068

30 – Administration et finances

DECLARATION / ÉVENEMENT / PROCLAMATION

30.01 Permettre une activité de financement au restaurant LaSalle Drive-In au profit de la Fondation de l'hôpital LaSalle le samedi 6 septembre, de 11 h à 23 h et autoriser la fermeture partielle du stationnement annexe au restaurant à cette occasion.

1143413062

30.02 Entériner la permission accordée à l'Association Canadienne Nigérienne de Montréal et au Montreal Caribbean Social Organization de tenir une fête interculturelle les 26 et 27 juillet dans le terrain de stationnement du centre commercial Rio-Can et de vendre des boissons alcooliques à cette occasion.

1143413065

30.03 Permettre à l'Associazione Maria SS. Delle Grazie de tenir une procession le 31 août de 11 h à 13 h, sous le contrôle de la police.

1143413064

30.04 Accorder gratuitement le permis saisonnier 2014 - 2015 de hockey à un regroupement d'employés de l'arrondissement de LaSalle pour l'utilisation de l'aréna Jacques-Lemaire.

1143413060

30.05 Permettre à la Fondation de l'Hôpital LaSalle de tenir un parc d'amusements à la Place Newman du 28 août au 1er septembre 2014 inclusivement afin d'amasser des fonds pour l'hôpital.

1142365034

30.06 Entériner la permission accordée au Club les Aînés de LaSalle de se procurer un permis pour servir des boissons alcooliques dans le cadre de son pique-nique annuel qui a eu lieu le 29 juillet à la terrasse Serre.

1143413059

30.07 Suspendre l'application du règlement relatif à la zone de stationnement réservé du côté ouest de la 9e Avenue pour la tenue de différentes activités organisées par le LaSalle Community Comprehensive High School pour l'année scolaire 2014-2015.

1142365028

30.08 Suspendre l'application du règlement relatif à la zone de stationnement réservé du côté ouest de la 9e Avenue pour la tenue de différentes activités organisées par Allion School pour l'année scolaire 2014-2015.

1142365029

NOMINATIONS / DESIGNATION D'ELUS

30.09 Nomination du maire d'arrondissement suppléant de septembre à décembre 2014

1142365031

30.10 Nomination des membres du comité préparatoire des séances du conseil d'arrondissement

1142365030

REDDITION DE COMPTES

- 30.11** Entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 18 juin au 28 juillet 2014, ainsi que la liste des factures non associées à des bons de commande pour juin 2014.

1143035011

40 – Réglementation

ADOPTION

- 40.01** Adopter le règlement LAS-0095 autorisant un emprunt de 80 000 \$ pour des travaux de réfection de différents bâtiments dans l'arrondissement de LaSalle.

1145990011

PÉRIODE D'INTERVENTION SUR LES DÉROGATIONS MINEURES

- 40.02** Refuser la demande de dérogation mineure concernant l'installation d'une seconde enseigne attachée au bâtiment situé aux 372 et 374, avenue Lafleur

1142363098

- 40.03** Accorder une dérogation mineure permettant l'aménagement d'une allée de circulation donnant accès aux cases de stationnement de 2,43 mètres de largeur pour le bâtiment situé au 28, avenue Stirling, alors qu'une allée de stationnement doit mesurer 3 mètres de largeur

1142363097

PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTEGRATION ARCHITECTURALE

- 40.04** Accepter les documents soumis afin de permettre l'aménagement d'un logis sous-sol au 137, 9^e Avenue

1142363096

- 40.05** Accepter les documents soumis afin de permettre le remplacement du revêtement du bâtiment situé au 8629, rue Brown

1142363095

- 40.06** Accepter, avec conditions, les documents soumis en afin de permettre l'agrandissement des ouvertures et le remplacement du revêtement du bâtiment situé au 247, 1^{ère} Avenue

1142363094

- 40.07** Accepter les documents soumis afin de permettre un agrandissement et le remplacement du revêtement du bâtiment situé au 631, 39^e Avenue

1142363093

- 40.08** Accepter les documents soumis afin de permettre le remplacement du revêtement du bâtiment situé aux 1323 et 1325, rue Patrice

1142363092

- 40.09** Accepter les documents soumis afin de permettre le remplacement du revêtement des bâtiments situés aux 8236 et 8238, rue Ogilvie

1142363091

- 40.10** Accepter, avec conditions, les documents soumis afin de permettre la construction de deux bâtiments de type "trifamilial" sur le lot numéro 1 929 758 (avenue Stirling)
1142363090
- 40.11** Accepter, avec conditions, les documents soumis afin de permettre le remplacement du revêtement du bâtiment situé au 153, 80e Avenue
1142363089
- 40.12** Accepter les documents soumis afin de permettre la modification du parapet du bâtiment situé au 6811, boulevard Newman
1142363088
- 40.13** Accepter les documents soumis afin de permettre le remplacement d'un escalier aux 177 et 179, 7e Avenue
1142363087
- 40.14** Accepter les documents soumis afin de permettre des modifications au bâtiment situé au 365, 7e Avenue
1142363086
- 40.15** Accepter les documents soumis afin de permettre des modifications au bâtiment situé aux 40 et 42, 1ère Avenue
1142363085

DOMAINE PUBLIC

- 40.16** Autoriser la demande d'occupation permanente du domaine public pour l'empiètement de l'escalier en cour avant du bâtiment situé aux 364 et 366, rue Juneau
1142363084
- 40.17** Entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public par la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour le mois de juin 2014
1142363099

NETTOYAGE DE TERRAINS

- 40.18** Mandater la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises afin d'effectuer le nettoyage de certaines propriétés sur le territoire de l'arrondissement
1142363100

50 – Ressources humaines

- 50.01** D'entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines, de la Direction d'arrondissement de LaSalle

61 – Dépôt

- 61.0** Dépôt de document :
– Rapport mensuel des permis de la Direction de l'aménagement urbain

70 – Autres sujets

- 70.01** Levée de la séance